

econ

ПАРОВОЙ УТЮГ
ECO-BI1601



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	3
Комплектация.....	4
Устройство утюга.....	4
Эксплуатация.....	4
Возможные неполадки и способы их устранения.....	6
Чистка и уход.....	7
Безопасная утилизация.....	7
Технические характеристики.....	7

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке утюга, соответствует напряжению электросети.

Чтобы избежать перегрузки цепи питания, не подключайте утюг к электросети одновременно с приборами высокой мощности.

Не рекомендуется при подключении утюга к электросети использовать удлинитель. Если же такая необходимость все же существует, используйте удлинители, рассчитанные на 10 А.

Перед включением утюга в сеть, а также отключением от сети переведите регулятор температур в положение MIN, а регулятор подачи пара в положение, соответствующее отсутствию парообразования.

Во время эксплуатации утюга будьте внимательны во избежание ожога паром или горячей водой.

Не оставляйте включенный утюг без присмотра.

Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.

Храните утюг в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с утюгом.

Будьте осторожны во время глажения. Температура подошвы утюга очень высока, что может стать причиной ожога при случайном прикосновении к ней.

Всегда держитесь за ручку утюга.

Бережно обращайтесь с подошвой утюга, не проводите ей по металлическим предметам, молниям, пуговицам и т.п.

Горячий пар может выходить из подошвы утюга в самый неожиданный момент. Соблюдайте осторожность при переводе утюга из горизонтального положения в вертикальное.

В резервуар для воды следует заливать обычную отфильтрованную или дистиллированную воду. Запрещается добавлять в воду какие-либо добавки (ароматизаторы, средства от накипи и др.). Перед тем как залить воду, отключайте утюг от сети электропитания.

Ставьте утюг только на ровную горизонтальную устойчивую поверхность.

Запрещается вынимать вилку из розетки электросети, дергая за сетевой шнур или за сам утюг, при отключении от электросети беритесь за вилку.

Запрещается опускать утюг, шнур и вилку в воду или какую-либо другую жидкость.

Запрещается прикасаться к работающему утюгу или шнуру питания мокрыми руками.

Перед тем, как убрать утюг на хранение, слейте воду из резервуара и дайте ему остыть.

Убирая утюг на хранение, обмотайте шнур питания свободными кольцами вокруг прибора.

Обязательно отключайте утюг от электросети:

- перед наполнением резервуара и очисткой;
- если оставили утюг без присмотра (даже на короткое время);
- сразу же по окончании использования.

Утюг не следует включать в электросеть:

- при повреждении шнура;
- при видимых повреждениях утюга;
- если вода вытекает из утюга;
- если утюг упал.

Во всех перечисленных случаях обратитесь в сервисный центр для устранения неисправности.

Производить ремонт электрического устройства могут только специалисты авторизованного сервисного центра. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, кроме того, он ведет к отмене гарантийного обслуживания.

Утюг следует использовать согласно данной инструкции только для бытового применения.

Утюг не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

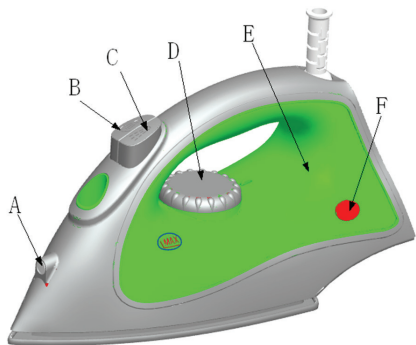
Утюг - 1

Мерный стаканчик - 1

Руководство по эксплуатации - 1

Гарантийный талон - 1

УСТРОЙСТВО УТЮГА



- A. Отверстие для разбрызгивания воды
- B. Кнопка парового удара
- C. Кнопка разбрызгивания
- D. Регулятор температуры
- E. Резервуар для воды
- F. Индикатор нагрева

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подготовка к использованию

Аккуратно снимите защитную пленку с подошвы утюга.

Перед глажением для проверки подошвы утюга на отсутствие загрязнений попробуйте прогладить кусок ненужной ткани.

Соблюдайте указания на этикетке изделия, которое вы собираетесь гладить. Если этикетка на изделии отсутствует, регулятором температуры установите температуру в зависимости от типа ткани.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении возможно по-

явление необычного запаха из-за того, что смазочные материалы испаряются с отдельных внутренних компонентов утюга. Это не является неисправностью и быстро пройдет.

Выбор температуры

Утюг позволяет установить температуру в зависимости от типа ткани.

Выбор температурного режима осуществляется с помощью регулятора температуры на корпусе утюга. Выбирайте способ глажения в соответствии с типом ткани, которую вы гладите.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если вы гладите вещи из тканей, неустойчивых к высоким температурам, накройте их сверху куском другой материи. В противном случае вещи могут пригореть.

Материал ткани	Температурный режим	Отметки на одежде	Предпочтительный способ глажения
Шелк, синтетические ткани	●		Сухое глажение с изнанки. Допустимо отпаривание, если сверху накрыть другой тканью.
Шерсть, вискоза	●●		Сухое глажение с изнанки.
Хлопок, лен	●●●		В зависимости от толщины вещи и помятости возможно отпаривание. Некоторые темные ткани следует гладить с изнанки.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Перед началом глажения отсортируйте вещи по типу ткани. Начинайте глажение с тех вещей, которые требуют наиболее низкой температуры, и постепенно переходите к вещам, требующим более высокой температуры. Так, вы будете постепенно увеличивать температуру нагрева подошвы утюга, и вам не придется ждать, пока она остынет, если бы вам пришлось гладить деликатные ткани после, например, хлопка.

Если ткань состоит из нескольких компонентов, например полиэстера и хлопка, рекомендуется устанавливать меньшую температуру, т.е. в данном случае – для полиэстера.

Некоторые изделия могут иметь обозначение , такие ткани гладить нельзя.

Заливка воды

1. Заливку воды следует проводить, когда утюг отключен от электросети.
2. Откройте крышку резервуара для воды и залейте в него с помощью мерного стаканчика отфильтрованную или дистиллированную воду до максимальной отметки.
3. Закройте крышку резервуара.

Глажение с паром

1. Залейте воду в резервуар для воды.
2. Переведите регулятор температуры в положение MIN. Поставьте утюг в вертикальное положение на ровную и устойчивую поверхность. Затем подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
3. Установите температурный режим, соответствующий типу ткани, из которой сделано изделие, которое вы собираетесь гладить. Если вы не знаете точно, из какого материала сделана вещь, попробуйте гладить сначала на небольшом участке. Для глажения с паром устанавливайте режим *** (если температура нагрева будет ниже, вода будет просачиваться через подошву). Через 1,5-3 минуты утюг нагреется, и, когда индикатор нагрева погаснет, вы можете приступить к глажению с подачей пара.
4. Чтобы подача пара была непрерывной, регулятором подачи пара установите нужный режим отпаривания. Чтобы отключить подачу пара, регулятором подачи пара отключите подачу пара.
5. Во время глажения регулятор нагрева будет периодически включаться и выключаться, это означает, что утюг поддерживает установленную температуру.
6. Если подача пара прекратилась, это означает, что в резервуаре закончилась вода. В таком случае регулятором пара отключите подачу пара. Если вы хотите продолжить глажение с подачей пара, отключите утюг от электросети, снова наполните резервуар водой и затем подключите утюг

к электросети. После этого можете продолжать работу.

7. По окончании глажения переведите регулятор температуры в положение MIN и регулятором подачи пара отключите подачу пара. Затем отключите утюг от электросети и слейте всю воду из резервуара. После этого подключите утюг к электросети и регулятором температуры установите максимальную температуру. Нажимайте кнопку парового удара, чтобы испарить всю воду из резервуара. Это необходимо сделать, чтобы оставшаяся в резервуаре вода не могла вызвать повреждения функции подачи пара.

8. Не убирайте отглаженную одежду сразу в шкаф. Повесьте ее и подождите, пока она остынет.

Сухое глажение

Чтобы гладить без пара, не заливайте в резервуар воду или регулятором подачи пара отключите подачу пара.

Паровой удар

Мощный выброс пара под высоким давлением позволяет разглаживать сильные складки. Используйте функцию парового удара, чтобы восстановить эластичность ткани. Если ткань начала блестеть, разомните ее, а потом прижмите сверху утюгом.

Чтобы использовать функцию парового удара, установите максимальную температуру нагрева и дождитесь, когда погаснет индикатор нагрева. Нажмите кнопку парового удара, тогда из подошвы утюга произойдет выброс пара.

Обычно для устранения складок достаточно трех нажатий на кнопку парового удара. Если вам нужно использовать функцию парового удара больше, подождите, пока утюг снова нагреется и индикатор нагрева погаснет.

Вы можете использовать функцию парового удара не только в горизонтальном, но и в вертикальном положении – например для того, чтобы разгладить шторы, гобелены и т.п.

Разбрызгивание воды

Если в процессе глажения вам потребуются смочить вещи водой, нажмите кнопку разбрызгивания. Тогда утюг распылит небольшое количество воды из разбрызгивателя.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неполадки воспользуйтесь нижеприведенной таблицей, где указано, на что следует обратить особое внимание при том или ином типе неисправности.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Утюг подключен к электросети, но подошва не нагревается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Розетка неисправна. 2. Нагрев отключен регулятором температуры. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Убедитесь, что розетка исправна. 2. Установите температуру нагрева регулятором температуры.
Не образуется пар.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Регулятором подачи пара отключена подача пара. 2. Нет или мало воды в резервуаре. 3. Установлена низкая температура нагрева. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Регулятором подачи пара включите подачу пара. 2. Отключите утюг от электросети и залейте воду в резервуар. 3. При низкой температуре глажения подача пара невозможна. Чтобы утюг начал подачу пара, регулятором температуры установите температуру выше.
Не срабатывает паровой удар.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Недостаточно воды в резервуаре. 2. Установлена низкая температура нагрева. 3. Утюг находится в вертикальном положении. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Налейте воду в резервуар. Для парового удара требуется, чтобы резервуар был наполнен как минимум на четверть. 2. При низкой температуре глажения использование парового удара невозможно. Регулятором температуры установите температуру выше. 3. Паровой удар срабатывает, только если утюг находится в горизонтальном положении.
Не разбрызгивается вода.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Недостаточно воды в резервуаре. 2. Образовалась воздушная пробка. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Налейте воду в резервуар. Для разбрызгивания требуется, чтобы резервуар был наполнен как минимум на четверть. 2. Несколько раз нажмите на кнопку разбрызгивания, чтобы изгнать воздух.
Из подошвы вытекает вода.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установлена низкая температура нагрева. 2. В резервуар залита вода выше максимальной отметки. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. При низкой температуре глажения подача пара невозможна. Если в резервуар залита вода, она может просачиваться через отверстия подошвы. Чтобы утюг начал подачу пара, регулятором температуры установите температуру выше. Чтобы продолжить глажение при низкой температуре нагрева, отключите утюг от электросети и слейте воду. 2. Слейте лишнюю воду. Не наливайте в резервуар воду выше максимальной отметки.
Во время глажения из отверстий подошвы выходит накипь.	Используется жесткая водопроводная вода.	Проведите очистку утюга от накипи. В дальнейшем используйте отфильтрованную или дистиллированную воду.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой утюга обязательно отсоедините шнур от розетки и дайте ему остыть.

Для удаления нагара и иных загрязнений с подошвы утюга используйте грубую ткань, смоченную в растворе уксусной кислоты.

Корпус утюга протирайте влажной тканью.

Запрещается использовать абразивные средства или металлические предметы для очистки подошвы.

Храните утюг в вертикальном положении, это позволит продлить срок его службы.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В

Частота тока: 50/60 Гц

Максимальная мощность: 1600 Вт

Класс защиты: I

Подача пара: 14 г/мин

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.econ.su.



Изготовитель: Smart International Distribution Limited. Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ПОЛИТЕХНИКА». 170002 Тверская область, г. Тверь, проспект Чайковского, д. 19а, корп. 1, ком. 207.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия - 3 года.

Гарантийный срок - 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции ECON. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее - АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.econ.su.

Условия ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий: • соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания; • чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил,

изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;

- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);

- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- сильного загрязнения и запыления;

- повреждения животными;

- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;

- отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);

- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;

- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.

6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).

8. Изготовитель не несёт ответственности

за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

Изделие	Паровой утюг		
Модель	ECON ECO-BI1601		
Серийный номер			
Версия		Дата производства	
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

econ